

Lea atentamente el siguiente fragmento extraído de la novela 'Travesuras de la niña mala' escrita por el peruano Mario Vargas Llosa en 2006. Luego conteste la pregunta:

La siguiente historia toma lugar en el barrio de Miraflores, uno de los distritos más afluentes de la ciudad de Lima, Perú. Lucy y Lily son conocidas como 'las chilenitas'.

Pero, a mis amigos y sobre todo a mis amigas mirafloresinas, les daba mala espina que Lucy y Lily no nos abrieran las puertas de su casa. «¿Serán tan muertas de hambre que no pueden organizar ni siquiera una fiesta?» se preguntaban. «Acaso no es por pobres, sino por amarretes», trataba de componerla Tico Tiravante, empeorándola.

Los chicos del barrio empezaron de pronto a hablar mal de las chilenitas por la manera cómo se maquillaban y vestían, a burlarse del escaso vestuario que lucían – todos conocíamos ya de memoria esas falditas, blusitas y sandalias que, para disimular, combinaban de todas las maneras posibles –, y yo las defendía, lleno de santa indignación, esos rajes¹ eran envidia, envidia verde, envidia ponzoñosa, porque en las fiestas las chilenitas nunca planchaban, todos los chicos hacían cola para sacarlas a bailar – «Porque se dejan pegar el cuerpo, así quién va a planchar», replicaba Laura – o porque, en las reuniones en el barrio, en los juegos, en la playa o en el Parque Salazar, eran siempre el centro de la atracción, y todos los chicos las rodeaban, en tanto que a las otras... – «¡Porque son unas agrandadas y unas descaradas y porque con ellas ustedes se atreven a contar unos chistes colorados que nosotras no les permitiríamos!», contraatacaba Teresita –, y, por último, porque las chilenitas eran regias, modernas, despercudidas y ellas, en cambio, unas remilgadas, unas atrasadas, unas anticuadas, unas cucufatas y unas prejuiciadas. «¡A mucha honra!», respondía Ilse, sacándonos cachita².

Pero, aunque rajaban de ellas, las chicas del Barrio Alegre las seguían invitando a las fiestas y saliendo con ellas en patota³ a los baños de Miraflores, a la misa de doce los domingos, a las *matinéas* y a dar las vueltas obligadas por el Parque Salazar desde el atardecer hasta la aparición de las primeras estrellas...

Lo hacían porque los chicos se lo pedíamos, y porque, en el fondo, las chicas de Miraflores sentían por las chilenitas la fascinación que ejerce sobre el pajarito la cobra que lo hipnotiza antes de tragárselo, la pecadora sobre la santa, el diablo sobre el ángel. Envidiaban en las forasteras venidas de ese remoto país que era Chile la libertad, que ellas no tenían, de salir a todas partes y quedarse paseando o bailando hasta tardísimo sin pedir permiso para un ratito más, sin que su papá, su mamá o alguna hermana mayor o una tía viniera a espiar por las ventanas de la fiesta con quién y cómo bailaban, o a llevárselas a casa porque ya eran las doce de la noche, hora en que las chicas decentes no estaban bailando ni conversando en las calles con hombres – eso hacían las agrandadas, las huachafas y las cholas – sino en sus casitas y en su cama, soñando con los angelitos. Envidiaban que las chilenitas fueran tan sueltas, bailaran con tantos disfueros... como no lo hacía ninguna chica en Miraflores, y que, a lo mejor, se permitieran con los chicos libertades que ellas ni se atrevían a imaginar. Pero, si eran tan libres, ¿por qué ni Lily ni Lucy querían tener enamorado? ¿Por qué nos decían que no a todos los que les caíamos?⁴

Ese y otros misterios relacionados con Lily y Lucy se aclararon inesperadamente ...el último día de aquel verano memorable...

Glosario:

¹rajes: chismes, cotilleos, murmuraciones.

²sacar cachita: hacer burla.

³en patota: en grupo, pandilla.

⁴caerle a una chica: pedirle que sea su enamorada/novia.

1 ¿Hasta qué punto, y cómo, ha logrado el autor entretenerlo(a) a lo largo de este fragmento con lo fascinantes que son ‘las chilenitas’? En particular, debe considerar, **en detalle**, los siguientes aspectos:

- El por qué del atractivo que ejercen ‘las chilenitas’ sobre los chicos del Barrio Alegre
- Lo que realmente fastidia a las chicas miraflores y por qué
- Cómo el autor crea el ambiente de misterio que envuelve a ‘las chilenitas’
- Usted puede añadir cualquier otro comentario que le parezca pertinente.

[20]

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.